

Gebrauchsanleitung

Produktbeschreibung
Covexer fast ist ein nicht steriler dauerelastischer Schlauchverband zur Anwendung auf der Haut. Das Produkt ist für den Einmalgebrauch vorgesehen.

Indikationen
Covexer fast kann wie folgt verwendet werden:

- Endanwendungen und medizinischen Fachkräften
- als sekundärer Fixierverband zusammen mit Primärverbänden für die Behandlung akuter und chronischer Wunden.

unter Aufsicht von medizinischen Fachkräften

- befeuchtet als Fixierverband in der Dermatologie für kurzfristige (< 30 Tage) Fett-Feucht-Therapie in der akuten Phase des atopischen Ekzems mit Flüssigkeiten, Salben und Cremes, sowie als adhärenter Verband in der Dermatologie für die langfristige Therapie in der chronischen Phase des atopischen Ekzems zur Abdeckung von Externa wie Salben, Cremes, Puder, Tinkturen/Lotionen und Pasten.
- als Unterlage zur langfristigen Schutz vor Hautirritationen bei Kompressions-, Zinkleim-, Stütz-, Gips-, Klebe- und Haftverbänden.

Vorichtsmaßnahmen

- Die Anwendung beenden und sofort ärztlichen Rat einholen, wenn sich der Zustand der Haut verschlechtert.
- Vor Anwendung als Feucht- oder Trockenverband in der Dermatologie: Rat von einer medizinischen Fachkraft einholen.
- Bei Anlegen und Entfernen des Schlauchverbands muss der Primärverband an Ort und Stelle verbleiben.

Anwendung

- I. Als Sekundärverband zur Fixierung von Primärverbänden**
 1. Richtige Größe auswählen (siehe Tabelle mit Angaben zum Umfang). Erforderliche Länge von Covexer fast abschneiden (je nach Länge des Primärverbands und Länge des Körperteils).
 2. Covexer fast über den unteren Bereich des betreffenden Körperteils ziehen.
 3. Covexer fast vorsichtig über den Primärverband nach oben ziehen.
 4. Vorsichtig über den betroffenen Körperbereich ziehen. Ein Verwischen des aufgebracht Externums vermeiden.
 5. Zum Schutz der Kleidung eine zweite, trockene Auflage über den angelegten feuchten Verband ziehen.

Reseing a single-use medical device is dangerous. Reprocessing devices, in order to reuse them, may seriously damage their integrity and their performance. Information available on request.

- II. Befeuchtet als Fixierverband (Bei spezieller Fett-Feucht-Therapie in der akuten Phase des atopischen Ekzems)**
 1. Richtige Größe auswählen (siehe Tabelle mit Angaben zum Umfang). Erforderliche Länge von Covexer fast abschneiden (je nach Länge des Körperteils).
 2. Das gewünschte Externum (z. B. Salbe) auf die Haut auftragen.
 3. Den Verband in lauwarmes Wasser tauchen und auswringen.
 4. Vorsichtig über den betroffenen Körperbereich ziehen. Ein Verwischen des aufgebracht Externums vermeiden.
 5. Zum Schutz der Kleidung eine zweite, trockene Auflage über den angelegten feuchten Verband ziehen.

III. Als Trockenverband (in der chronischen Phase des atopischen Ekzems und bei der Abdeckung von Externa wie Salben, Cremes, Puder, Tinkturen/Lotionen und Pasten)

1. Richtige Größe auswählen (siehe Tabelle mit Angaben zum Umfang). Erforderliche Länge von Covexer fast abschneiden (je nach Länge des Körperteils).
2. Das gewünschte Externum (z. B. Salbe) auf die Haut auftragen.
3. Covexer fast vorsichtig nach oben ziehen. Ein Verwischen des aufgebracht Externums vermeiden.

Meldung von Vorkommnissen
Wenn bei Patienten/Anwendern/Dritten in der Europäischen Union und Ländern mit denselben Vorschriften (Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte) während der Verwendung oder infolge der Verwendung des Produkts ein schwerwiegendes Vorkommnis aufgetreten ist, muss dies dem Hersteller bzw. seinem Bevollmächtigten und der nationalen zuständigen Behörde gemeldet werden.

Produktentstörung
Das Risiko potenzieller Infektionsgefahren oder einer Umweltschmutzung zu minimieren, sollten Wegwerfkomponenten von Medizinprodukten gemäß den geltenden lokalen Gesetzen, Vorschriften und Bestimmungen sowie den Standards zur Umweltschutzentsorgung entsorgt werden. Das Medizinprodukt mit dem Hausmüll entsorgen.

Stand der Information: 2019-09-09

DE – PAUL HARTMANN AG Paul-Hartmann-Strabe 12 · 89522 HEIDENHEIM, GERMANY
AT – PAUL HARTMANN Ges.m.b.H. · 2355 Wien Neudorf
CH – IWF HARTMANN AG · 8212 Neuhausen

Instructions for use

Product description
Covexer fast is a non-sterile permanently elastic tubular bandage for use on human skin. It is for single-use.

Indications

Covexer fast can be used

- by lay persons and healthcare professionals
- as a secondary fixation dressing for application in combination with primary dressings for the treatment of acute and chronic wounds.

under supervision of healthcare professionals

- as a moist dressing in dermatology when moistened for short-term (< 30 days) treatment in the acute phase of atopic eczema in a special moisture and ointment therapy for application in combination with liquids, ointments and creams.
- as a dry dressing in dermatology for long-term treatment in the chronic phase of atopic eczema for application in combination with externa such as ointments, creams, powder, tincture/lotions, paste,
- as an inner lining for long-term prevention of skin irritation for application in combination with compression, zinc paste, support, cast, adhesive and cohesive bandages.

Precautions

- Discontinue use and seek immediate medical advice, if skin condition worsens.
- Prior to use as moist or dry dressing in dermatology, seek advice from a healthcare professional.

• During application and removal of the tubular bandage it is essential to keep the primary dressing in place.

Application

- I. As secondary dressing to retain primary dressings**
 1. Select right size (see table with declaration of circumference). Cut off required length of Covexer fast (depending on the size of the primary dressing and length of body part).
 2. Apply Covexer fast over the end of the concerned body part.
 3. Apply Covexer fast carefully upwards over the primary dressing.
 4. In some cases an additional fixation of primary dressing might be necessary.

II. As a moist dressing when moistened (for the acute phase of atopic eczema as special moisture and ointment therapy)

1. Select right size (see table with declaration of circumference). Cut off required length of Covexer fast (depending on the size of the primary dressing and length of body part).
2. Apply the chosen externa (e.g. ointment) to the skin.
3. Immerse the bandage in lukewarm water and wring it out.
4. Apply it carefully over the affected area of the body. Avoid displacement of the applied externa.
5. In order to protect clothing, pull a second, dry layer over the damp bandage already applied.

III. As a dry dressing (during chronic phase of atopic eczema for application in combination with externa such as ointments, creams, powder, tincture/lotions, paste)

1. Select right size (see table with declaration of circumference). Cut off required length of Covexer fast (depending on the size of the primary dressing and length of body part).
2. Apply the chosen externa (e.g. ointment) to the skin.
3. Apply Covexer fast carefully upwards. Avoid displacement of the applied externa.

Incident reporting
For a patient/user/doctor/other party in the European Union and in countries with identical regulatory regime (Regulation 2017/745/EU on Medical Devices), if, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and/or its authorized representative and to your national authority.

Reseing a single-use medical device is dangerous. Reprocessing devices, in order to reuse them, may seriously damage their integrity and their performance. Information available on request.

Product disposal
In order to minimize the risk of potential infection hazards, or environmental pollution, disposable components of the medical device should follow disposal procedures according to applicable local and national regulations and infection prevention standards. Dispose of the medical device with household waste.

Date of revision of the text: 2019-09-09

AU – PAUL HARTMANN Pty. Ltd. · Macquarie Park, NSW 2113
GB – PAUL HARTMANN Ltd. · Heywood Grange, Manchester, Oldham OL12 2TZ
ZA – HARTMANN South Africa · Northington, 2162

Date d'emploi

Description
Covexer fast est un bandage tubulaire non stérile à élasticité permanente pour une utilisation sur la peau humaine. Il est à usage unique.

Indications
Covexer fast peut être utilisé

- par des non-spécialistes et des professionnels de la santé
- comme pansement de fixation secondaire pour une application en association avec des pansements primaires pour le traitement des plaies aiguës et chroniques.

sous la supervision de professionnels de la santé

- comme pansement humide en dermatologie lorsqu'il est humidifié pour un traitement à court terme (de 30 jours) dans la phase aiguë de l'éczéma atopique dans le cadre d'une thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommades pour une application en association avec des liquides, des onguents et des crèmes.
- comme pansement sec en dermatologie pour le traitement à long terme durant la phase chronique de l'éczéma atopique pour une application en association avec des pommades externes, telles que onguents, crèmes, poudres, tinctures/lotions, pâte, et crèmes.
- comme couche interne pour la prévention à long terme de l'irritation cutanée pour une application en association avec des pansements compressifs, des pansements imprégnés d'oxyde de zinc, des pansements de support, des pansements mouillés, des pansements adhésifs et des pansements cohésifs.

III. Als ein nat verband wanneer het nat wordt gehouden (voor de acute fase van atopisch eczeem als een speciale vochttherapie en therapie met zalf)

1. Kies de juiste maat (zie tabel met mededeling over de metrik van het lichaamsdeel). Snij de nodige lengte van Covexer fast af (hang af van de lengte van het lichaamsdeel).
2. Breng het geselecteerde middel voor uwwendig gebruik bijvoorbeeld zalf aan op de huid.
3. Dompel het verband onder in lau water en wring het uit.
4. Breng het verband voorzichtig aan op het aangestreefde gebied van de huid. Zorg ervoor dat het aangebachte middel wordt uitwendig gebruik niet wordt verplaatst.
5. Breng om kleding te beschermen een tweede, droge laag aan over het vochtge verband dat reeds is aangebracht.

III. Als een droog verband in de chronische fase van atopisch eczeem voor toepassing in combinatie met middelen voor uitwendig gebruik zoals zalven, crèmes, poeders, tincturen/lotions, pasta's)

1. Kies de juiste maat (zie tabel met mededeling over de metrik van het lichaamsdeel). Snij de nodige lengte van Covexer fast af (hang af van de lengte van het lichaamsdeel).
2. Breng het geselecteerde middel voor uwwendig gebruik bijvoorbeeld zalf aan op de huid.
3. Breng Covexer fast voorzichtig opwaarts aan. Zorg ervoor dat het aangebachte middel voor uitwendig gebruik niet wordt verplaatst.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la taille du pansement primaire et de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

Afin de protéger les vêtements, appliquez une seconde couche sèche sur le bandage humide déjà appliqué.

III. Como pansement sec (durant la phase chronique de l'éczéma atopique pour une application en association avec des pommades externes, telles que onguents, crèmes, poeders, tinctures/lotions, pasta's)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Appliquez Covexer fast soigneusement par dessus. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

Signalment des incidents
Pour un patient/utilisateur/autre partie in l'Union européenne et dans les pays ayant un régime réglementaire identique (Règlement 2017/745/EU sur les dispositifs médicaux), si, lors de l'utilisation de cet appareil ou suite à son utilisation, un incident grave se produit, veuillez le signaler au fabricant et/ou à son représentant légal autorisé et à votre autorité nationale.

La réutilisation d'un dispositif médical à usage unique est dangereuse. Le traitement des dispositifs en vue de leur réutilisation peut gravement nuire à leur intégrité et à leurs performances.

Elimination du produit
Afin de réduire le risque d'infections potentielles ou de pollution environnementale, les composants jetables du dispositif médical doivent être éliminés conformément aux lois, réglementations et normes locales applicables et aux normes de prévention des infections.

Elimination du produit
Afin de réduire le risque d'infections potentielles ou de pollution environnementale, les composants jetables du dispositif médical doivent être éliminés conformément aux lois, réglementations et normes locales applicables et aux normes de prévention des infections.

Date de dernière révision de la notice : 2019-09-09

FR – Lab. PAUL HARTMANN S.à.r.l. · Châtenoy - 67027 Sélestat CEDEX
BE – NV. PAUL HARTMANN S.A. · 1480 Saintes-Sint-Relede

Incident reporting
For a patient/user/doctor/other party in the European Union and in countries with identical regulatory regime (Regulation 2017/745/EU on Medical Devices), if, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and/or its authorized representative and to your national authority.

Reseing a single-use medical device is dangerous. Reprocessing devices, in order to reuse them, may seriously damage their integrity and their performance. Information available on request.

Product disposal
In order to minimize the risk of potential infection hazards, or environmental pollution, disposable components of the medical device should follow disposal procedures according to applicable local and national regulations and infection prevention standards. Dispose of the medical device with household waste.

Date of revision of the text: 2019-09-09

AU – PAUL HARTMANN Pty. Ltd. · Macquarie Park, NSW 2113
GB – PAUL HARTMANN Ltd. · Heywood Grange, Manchester, Oldham OL12 2TZ
ZA – HARTMANN South Africa · Northington, 2162

Date d'emploi

Description
Covexer fast est un bandage tubulaire non stérile à élasticité permanente pour une utilisation sur la peau humaine. Il est à usage unique.

Indications
Covexer fast peut être utilisé

- par des non-spécialistes et des professionnels de la santé
- comme pansement de fixation secondaire pour une application en association avec des pansements primaires pour le traitement des plaies aiguës et chroniques.

sous la supervision de professionnels de la santé

- comme pansement humide en dermatologie lorsqu'il est humidifié pour un traitement à court term (de 30 jours) dans la phase aiguë de l'éczéma atopique dans le cadre d'une thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommades pour une application en association avec des liquides, des onguents et des crèmes.
- comme pansement sec en dermatologie pour le traitement à long terme durant la phase chronique de l'éczéma atopique pour une application en association avec des pommades externes, telles que onguents, crèmes, poudres, tinctures/lotions, pâte, et crèmes.
- comme couche interne pour la prévention à long terme de l'irritation cutanée pour une application en association avec des pansements compressifs, des pansements imprégnés d'oxyde de zinc, des pansements de support, des pansements mouillés, des pansements adhésifs et des pansements cohésifs.

III. Als een nat verband wanneer het nat wordt gehouden (voor de acute fase van atopisch eczeem als een speciale vochttherapie en therapie met zalf)

1. Kies de juiste maat (zie tabel met mededeling over de metrik van het lichaamsdeel). Snij de nodige lengte van Covexer fast af (hang af van de lengte van het lichaamsdeel).
2. Breng het geselecteerde middel voor uitwendig gebruik bijvoorbeeld zalf aan op de huid.
3. Dompel het verband onder in lau water en wring het uit.
4. Breng het verband voorzichtig aan op het aangestreefde gebied van de huid. Zorg ervoor dat het aangebachte middel wordt uitwendig gebruik niet wordt verplaatst.
5. Breng om kleding te beschermen een tweede, droge laag aan over het vochtge verband dat reeds is aangebracht.

III. Als een droog verband in de chronische fase van atopisch eczeem voor toepassing in combinatie met middelen voor uitwendig gebruik zoals zalven, crèmes, poeders, tincturen/lotions, pasta's)

1. Kies de juiste maat (zie tabel met mededeling over de metrik van het lichaamsdeel). Snij de nodige lengte van Covexer fast af (hang af van de lengte van het lichaamsdeel).
2. Breng het geselecteerde middel voor uwwendig gebruik bijvoorbeeld zalf aan op de huid.
3. Breng Covexer fast voorzichtig opwaarts aan. Zorg ervoor dat het aangebachte middel voor uitwendig gebruik niet wordt verplaatst.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la taille du pansement primaire et de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

Afin de protéger les vêtements, appliquez une seconde couche sèche sur le bandage humide déjà appliqué.

Afvoren van het product

Om het risico op infectiegevaar of milieuvervuiling te minimaliseren, moeten voor de verwijdering van het product de volgende instructies worden gevolgd overeenkomstig de geldende en lokale wetgeving, regels en normen voor interfectieve. Voer het medisch hulpmiddel af met het huishoudelijk afval.

Date van herziening van de tekst: 2019-09-09

NL – PAUL HARTMANN B.V. · 6546 BC Nijmegen
BE – NV. PAUL HARTMANN S.A. · 1480 Saintes/Sint-Relede

IT Istruzioni per l'uso

Descrizione del prodotto
Covexer fast è un bendaggio tubular con elasticità permanente non sterile per uso sulla pelle umana. Prodotto monouso.

Indicazioni
Covexer fast può essere utilizzato

- da persone comuni e professionisti della salute
- come medicazione secondaria di fissaggio da applicare in combinazione con medicazioni primarie per il trattamento di ferite acute e croniche.

sotto la supervisione di professionisti della salute

- come medicazione umida in dermatologia quando umidificato per il trattamento a breve termine (< 30 giorni) nella fase acuta dell'eczema atopico in una terapia speciale a base di pomate in combinazione con liquidi, unguenti e creme.
- come medicazione secca in dermatologia, per applicazione in combinazione con pomate, crems, polveri, tinture/lozioni o paste.
- come rivestimento interno per la prevenzione a lungo termine di irritazioni della pelle in combinazione con compressione, pasta zinco, supporto, gessature e bende adesive e coesive.

Eliminazione del prodotto
Al fine di ridurre il rischio di infezioni potenziali o di inquinamento ambientale, i componenti gettabili del dispositivo medico devono essere eliminati secondo le procedure di eliminazione e norme locali applicabili e alle norme di prevenzione delle infezioni.

Date de dernière révision de la notice : 2019-09-09

FR – Lab. PAUL HARTMANN S.à.r.l. · Châtenoy - 67027 Sélestat CEDEX
BE – NV. PAUL HARTMANN S.A. · 1480 Saintes/Sint-Relede

Incident reporting
For a patient/user/doctor/other party in the European Union and in countries with identical regulatory regime (Regulation 2017/745/EU on Medical Devices), if, during the use of this device or as a result of its use, a serious incident has occurred, please report it to the manufacturer and/or its authorized representative and to your national authority.

Reseing a single-use medical device is dangerous. Reprocessing devices, in order to reuse them, may seriously damage their integrity and their performance. Information available on request.

Product disposal
In order to minimize the risk of potential infection hazards, or environmental pollution, disposable components of the medical device should follow disposal procedures according to applicable local and national regulations and infection prevention standards. Dispose of the medical device with household waste.

Date of revision of the text: 2019-09-09

AU – PAUL HARTMANN Pty. Ltd. · Macquarie Park, NSW 2113
GB – PAUL HARTMANN Ltd. · Heywood Grange, Manchester, Oldham OL12 2TZ
ZA – HARTMANN South Africa · Northington, 2162

Description
Covexer fast est un bandage tubulaire non stérile à élasticité permanente pour une utilisation sur la peau humaine. Il est à usage unique.

Indications
Covexer fast peut être utilisé

- par des non-spécialistes et des professionnels de la santé
- comme pansement de fixation secondaire pour une application en combinaison avec des pansements primaires pour le traitement de lésions aiguës et chroniques.

sous la supervision de professionnels de la santé

- comme pansement humide en dermatologie, quand humidifié pour un traitement de curta durée (< 30 dias) na fase aguda de eczemas atopicos, como parte de uma terapia especial com pomadas de hidratação, para aplicação em combinação com líquidos, pomadas e cremes.
- como penso seco em dermatologia, para aplicação de longa duração na fase de manutenção da medicação, para aplicação em combinação com pomadas, cremes, pó, tinturas/loções ou pastas.
- como revestimento interior na prevenção a longo prazo da irritação cutânea, para aplicação em combinação com ligaduras de compressão, de pasta de zinco, de apoio, de gesso, adesivos e coesivos.

III. Als een droog verband in de chronische fase van atopisch eczeem voor toepassing in combinatie met middelen voor uitwendig gebruik zoals zalven, crèmes, poeders, tincturen/lotions, pasta's)

1. Kies de juiste maat (zie tabel met mededeling over de metrik van het lichaamsdeel). Snij de nodige lengte van Covexer fast af (hang af van de lengte van het lichaamsdeel).
2. Breng het geselecteerde middel voor uitwendig gebruik bijvoorbeeld zalf aan op de huid.
3. Dompel het verband onder in lau water en wring het uit.
4. Breng het verband voorzichtig aan op het aangestreefde gebied van de huid. Zorg ervoor dat het aangebachte middel wordt uitwendig gebruik niet wordt verplaatst.
5. Breng om kleding te beschermen een tweede, droge laag aan over het vochtge verband dat reeds is aangebracht.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la taille du pansement primaire et de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

III. Como pansement humido lorsqu'il est humidifié (pour la phase aiguë de l'éczéma atopique comme thérapie spéciale d'hydratation et à l'aide de pommade)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la longueur de la partie du corps).
2. Appliquez le produit externe choisi (p. ex. pommade) sur la peau.
3. Plongez le bandage dans de l'eau tiède et essorez-le.
4. Appliquez le supplément sur la zone concernée du corps. Évitez le déplacement du produit externe appliqué.

Afin de protéger les vêtements, appliquez une seconde couche sèche sur le bandage humide déjà appliqué.

bajo la supervisión de profesionales sanitarios:

- humedecido, como apósito húmedo en dermatología, para el tratamiento de corda atópica en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/locciones o pastas.
- como apósito seco en dermatología, para el tratamiento de larga duración de eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/locciones o pastas.
- como capa interna, para la prevención a largo plazo de irritación cutánea, para su aplicación junto con vendajes compresivos, de pasta de cinc, de apoyo, de yeso, adhesivos o cohesivos.

Precauciones

- Deje de utilizar este producto y acuda a un médico inmediatamente si el estado de la piel empeora.
- Antes de lo este producto como apósito húmedo o seco en dermatología, consulte a un profesional sanitario.
- Durante la aplicación y la retirada del vendaje tubular, es fundamental mantener en su lugar el apósito primario.

Aplicación

1. Como apósito secundario, para la sujeción de apósitos primarios
2. Como apósito húmedo, cuando humedecido (terapia especial con pomada de hidratación en fase aguda de eczema atópico, para aplicación en combinación con pomadas, cremas, pó, tinturas/loções o pastas)
3. Como apósito seco (durante la fase crónica de eczema atópico, para aplicación en combinación con pomadas, cremas, pó, cíntricos/loções o pastas)

III. Als een droog verband in de chronische fase van atopisch eczeem voor toepassing in combinatie met middelen voor uitwendig gebruik zoals zalven, crèmes, poeders, tincturen/lotions, pasta's)

1. Sélectionnez la bonne taille (voir le tableau avec l'indication de la circonférence). Coupez la longueur requise de Covexer fast (en fonction de la taille du pansement primaire et de la longueur de la partie anatomique).
2. Coloquez le Covexer fast sur le bord externe de la partie anatomique en question.
3. Coloquez Covexer fast soigneusement sur le sensid ascendant, sobre o penso primário. En algunos casos, puede ser necesario utilizar medios de sujeción adicionales.

III. Como apósito húmedo, quando humedecido (terapia especial com pomada de hidratação na fase aguda do eczema atópico)

1. Escolha o tamanho correto (consulte a tabela de circunferências indicadas). Corte o Covexer fast para a largura necessária (em função da parte anatómica).
2. Aplique o produto externo (por exemplo, uma pomada) sobre a pele.
3. Sobreponha o vendage em água templada y escurado.
4. Coloque o vendage em cuidado sobre a zona afectada do corpo. Tenha cuidado de não retirar los productos externos aplicados en el paso anterior.
5. Para proteger a roupa, ponga una segunda capa seca sobre el vendaje húmedo ya colocado.

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

1. Escolha o tamanho correto (consulte a tabela de circunferências indicadas). Corte o Covexer fast para a largura necessária (em função da parte anatómica).
2. Aplique o produto externo (por exemplo, uma pomada) sobre a pele.
3. Sobreponha o vendage em água templada y escurado.
4. Coloque o vendage em cuidado sobre a zona afectada do corpo. Tenha cuidado de não retirar los productos externos aplicados en el paso anterior.
5. Para proteger a roupa, ponga una segunda capa seca sobre el vendaje húmedo ya colocado.

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

1. Escolha o tamanho correto (consulte a tabela de circunferências indicadas). Corte o Covexer fast para a largura necessária (em função da parte anatómica).
2. Aplique o produto externo (por exemplo, uma pomada) sobre a pele.
3. Sobreponha o vendage em água templada y escurado.
4. Coloque o vendage em cuidado sobre a zona afectada do corpo. Tenha cuidado de não retirar los productos externos aplicados en el paso anterior.
5. Para proteger a roupa, ponga una segunda capa seca sobre el vendaje húmedo ya colocado.

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

1. Escolha o tamanho correto (consulte a tabela de circunferências indicadas). Corte o Covexer fast para a largura necessária (em função da parte anatómica).
2. Aplique o produto externo (por exemplo, uma pomada) sobre a pele.
3. Sobreponha o vendage em água templada y escurado.
4. Coloque o vendage em cuidado sobre a zona afectada do corpo. Tenha cuidado de não retirar los productos externos aplicados en el paso anterior.
5. Para proteger a roupa, ponga una segunda capa seca sobre el vendaje húmedo ya colocado.

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pomadas, cremas, polvos, tinturas/loções o pastas)

III. Como apósito seco (eczemas atópicos en fase crónica, para su aplicación junto con productos externos como pom

Информация по состоянию на 2019-09-09

RU — PAUL HARTMANN OOO - Москва, 115114

Инструкция за употреба

Описание на продукта
Coverflex fast е трајно еластичен тубуларен бинт за употреба врзу човечка кожа. Произведен за ефикасно третирање на екзантома у тубуларен бинт за употреба врзу човечка кожа. За употреба на екзантома у тубуларен бинт за употреба врзу човечка кожа. За употреба на екзантома у тубуларен бинт за употреба врзу човечка кожа.

Показания

Coverflex fast може да се користи за:

- одежне пререзања и здравствени специјалисти
- като вторична фиксација пререзања, която да се прилагоди в комбинации с основната пререзка за лечење на трајни и хронични рани.

показания на здравствени специјалисти

като влажна пререзка в дерматологија, кога се наваљани за краткотрочно (< 30 дна) лечење в тектката фаза на атонична екзема при специјална влажна пререзка с цел да се избегне рецидив на неговото повторно појавување.

- като сука пререзка в дерматологија за дополнително лечење в хроничната фаза на атонична екзема за приложене в комбинација с кремове, мазила и кремеви.
- като влажна пререзка за приложене в комбинација с кремове, мазила, кремеви, прах, тинктури/аколон, паста.
- като вторична пререзка за дополнително пречеквање на кожно раздражање за приложене в комбинација с кремове, мазила, крем, лосион, поддржајќи, адезиви и козметични бинтови.

Предупри мерки

• Препратете употребата и погледете незабавен светот од медицинско лице, ако суетието на кожата се свени.
• Преди употреба, проверете кога влажна или сука пререзка в дерматологија: погледете светот од здравствени специјалисти.
• По време на приложението и премазанието на тубуларни бинт е от изключително значење да држите првичната пререзка фиксирана на место.

Приложене

I. Като вторична пререзка, която да придржува првичната пререзка

- Изберете правилна размер (вижте таблица а) обемките). Отрежете необходимата дљжина Coverflex fast (а зависимост от размера на првичната пререзка а) на частта от телото).
- Прелокте избраното от вас кичио средство за лечење (например мазило) врзу кожата.
- Приложете Coverflex fast врзу првичната пререзка внимателно.

В някои случаи може да е необходимо дополнително фиксирање на првичната пререзка.

II. Като влажна пререзка след навлажнење (за тектката фаза на атонична екзема при специјална влажна пререзка с мазило)

- Изберете правилна размер (вижте таблица а) обемките). Отрежете необходимата дљжина Coverflex fast (а зависимост от дљжината на частта от телото).
- Прелокте избраното от вас кичио средство за лечење (например мазило) врзу кожата.
- Попонете бинт във вода с вичина температура и го истиснете.
- Приложете внимателно врзу засенатата част от телото. Внимавате да не размастите приложението врзуо средство за лечење.

III. Като сука пререзка (по време на хроничната фаза на атонична екзема за приложене в комбинација с кремове, мазила, крем, лосион, поддржајќи, адезиви и козметични бинтови)

- Изберете правилна размер (вижте таблица а) обемките). Отрежете необходимата дљжина Coverflex fast (а зависимост от дљжината на частта от телото).
- Прелокте избраното от вас кичио средство за лечење (например мазило) врзу кожата.
- Приложете Coverflex fast внимателно, обрнат нагоре. Внимавате да не размастите приложението обрнат нагоре.

IV. Като сука пререзка (по време на хроничната фаза на атонична екзема за приложене в комбинација с кремове, мазила, крем, лосион, поддржајќи, адезиви и козметични бинтови)

- Изберете правилна размер (вижте таблица а) обемките). Отрежете необходимата дљжина Coverflex fast (а зависимост от дљжината на частта от телото).
- Прелокте избраното от вас кичио средство за лечење (например мазило) врзу кожата.
- Приложете Coverflex fast внимателно, обрнат нагоре. Внимавате да не размастите приложението обрнат нагоре.

Descrizione produsului
Coverflex fast este un bandaj tubular nestruclit, cu elasticitate permanenta, care se utilizeaza pe pielea umana. Este de unica folosinta.

Indicatii
Coverflex fast poate fi utilizat atat de catre persoane fara pregatire medicala, cit si de catre specialisti in medicina:

- ca pansament secundar pentru fixarea pansamentelor primare
- ca pansament secundar de fixare, utilizat in combinatie cu pansamente primare pentru tratarea plagiilor acute si cronice;

sub supravegherea specialistilor in medicina

- ca pansament uscat in dermatologie, caz in care se foloseste limbabit, pentru tratamentul de curta durata (< 30 zile) al fazei acute a dermatitei atopice
- ca pansament uscat in dermatologie, pentru tratamentul de lunga durata al fazei cronice a dermatitei atopice, aplicat in combinatie cu preparate externe cum ar fi unguente, cremele, pudrele, tincturile/loziunile, pastele
- ca pansament uscat in dermatologie, pentru prevenirea pe termen lung a intarilor pielii, aplicat in combinatie cu crema, pasta de zinc, suprat, creme, bandaje adezive si coezive

Masuri de precautie

- Interzicteputi utilizarea si consultati medicul medical daca starea pielii se agraveaza.
- Inainte de a utiliza produsul ca pansament uscat sau uscat in dermatologie: consultati un specialist in medicina.
- Evitati aplicarea si/ai indepartarea bandajului tubular, este esential sa tineti pe loc pansamentul primar.

Aplicare
I. Ca pansament secundar pentru fixarea pansamentelor primare

- Selectati marimea potrivita (consultati tabelul de specificare a circumferintelor). Taiati Coverflex fast la lungimea necesara (in functie de dimensiunea pansamentului primar) si langheleze-l.
- Aplicati Coverflex fast peste extremitatea membrului respectiv.
- Aplicati cu grija Coverflex fast pe o miscare ascendenta. Evitati deplasarea preparatelor externe aplicate.

II. Ca pansament uscat, in caz in care se foloseste limbabit (pentru faza acuta a dermatitei atopice, in cadrul unei terapii de specialie cu lichide si unguente)

- Selectati marimea potrivita (consultati tabelul de specificare a circumferintelor). Taiati Coverflex fast la lungimea necesara (in functie de lungimea membrului).
- Aplicati preparatele externe alese (de exemplu, unguentul) pe piele.

III. Ca pansament uscat, in caz in care se foloseste limbabit (pentru faza acuta a dermatitei atopice, in cadrul unei terapii de specialie cu lichide si unguente)

- Selectati marimea potrivita (consultati tabelul de specificare a circumferintelor). Taiati Coverflex fast la lungimea necesara (in functie de lungimea membrului).
- Aplicati preparatele externe alese (de exemplu, unguentul) pe piele.

IV. Ca pansament uscat, in caz in care se foloseste limbabit (pentru faza acuta a dermatitei atopice, in cadrul unei terapii de specialie cu lichide si unguente)

- Selectati marimea potrivita (consultati tabelul de specificare a circumferintelor). Taiati Coverflex fast la lungimea necesara (in functie de lungimea membrului).
- Aplicati preparatele externe alese (de exemplu, unguentul) pe piele.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.
Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.
Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.
Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.
Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Scufundati bandajul in apa calduta si stoarceati-l.

Aplicati-l cu grija peste zona afectata a corpului. Evitati deplasarea preparatelor care sunt unamnti pe durata aplicarii.
Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Datum zadnje revizije besedila: 2019-09-09

SI — PAUL HARTMANN Adriatic d.o.o. 1000 Ljubljana

Bruksanvisning

Produktbeskrivning
Coverflex fast er et permanent elastisk tubulforband til anvendning på menneskehud. Dette er en engangsprodukt.

Indikationer
Coverflex fast kan anvendes på skåvl hålo- og sjukværdipersonal som privatpersoner

- som sekundært fikseringsforband i kombination med primara forband for behandling af akuta og kroniske sår.

under ðversyn af hålo- og sjukværdipersonal

- som fuktigt forband inden dermatologi, når det foktas for kortvarig behandling (< 30 dagar) under den akuta fase af atopisk eksem, for særskild behandling med fukt og salva då forbandet kan anvendes tillsammans med våtskr, salver och hudkremar.

under ðversyn av hålo- og sjukværdipersonal

- som fuktigt forband inden dermatologi, når det foktas for kortvarig behandling (< 30 dagar) under den akuta fase af atopisk eksem, for særskild behandling med fukt og salva då forbandet kan anvendes tillsammans med våtskr, salver och hudkremar.
- som ett tørt forband inom dermatologi för långvarig behandling under den kroniska fasen av atopisk eksem, då förbandet kan användas i kombination med exempelvis salvor, hudkrämer, pulver och tinkturer/lozoner.
- som ett mildtått lager för att under en längre tid förbygga hudirritation, då förbandet kan användas i kombination med zinkpasta, fett, kompressions- och stödbandage samt självhållande bandage.

Eliminarea produsului
Coverflex fast este un produs medical steril, care trebuie utilizat numai o singura dată. Componentele ce pot fi eliminate folosind dispozitivul medical trebuie să fie supuse procedurilor de eliminare conform legilor, regulamentelor și reglementărilor locale aplicabile și standardele de prevenire a infecțiilor. Dispozitivul medical se va elimina împreună cu deșeurile menajere.

Fărăsigurietățidețulare
Având aplicarea și aplicarea recomandată de către producător, produsul este sigur pentru utilizarea în condiții normale de utilizare.

- Având aplicarea și aplicarea recomandată de către producător, produsul este sigur pentru utilizarea în condiții normale de utilizare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Når tubeforbindingen lægges på og fjernes, er det vigtigt, at den primære forbinding holdes på plads.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Conditii de depozitare
Coverflex fast poate fi utilizat pentru aplicarea pe termen lung a pansamentelor primare si secundare.

Tapahtumista ilmoittaminen

Polttäkäyttäjät j joltain osapuoli Euroopan unionissa ja maissa, joiden hallintotapa on spesiaalinen (sääntö 2017/745/EU) lääketieteellisiin laitteisiin, jos näiden laitteiden käyttö aikana tai suorakaiteen tapaan vakava haittatapahtuma, ilmoita siitä valmistajalle jalta sen valtuutetulle edustajalle ja toimittajalle kansalliseen viranomaiseen.

Kertakäyttöisten lääkkilaitosten laitteiden uudelleenkäyttö on vaarallista. Laitteiden käsittely uudelleenkäyttävää varten voi vahingoittaa niiden eheyttä ja toimivuutta huomattavasti. Lisätietoja on saatavilla pyynnöstä.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu käytettäväksi vain kerran. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti. Tuotteen hävittäminen on tehtävä ympäristöystävällisesti.

Tuotteen hävittäminen
Coverflex fast on tarkoitettu kertakäyttöön ja se on tarkoitettu